**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art

**Band:** 47 (1960)

**Heft:** 2: Bauten des Verkehrs

**Artikel:** Silo à Lausanne-Renens

Autor: J.T.

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-36706

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 23.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Le silo vu de la voie ferrée Silo von der Geleiseseite her The silo as seen from the railroad

Querschnitt 1:600 Cross-section

osse élévateur

- Trémie extérieure nord Quai C. F. F. nord Cage ascenseur

- Silos de réception
- Locaux de service Locaux administratifs
- 9 Cellules

- 10 Eléments préfabriqués en forme de V renversé
- Béton maigre pour pentes des trémies
- Quai camions sud
- Trémie extérieure sud Radier de fondation
- 15 Distributeur

### Architectes: Prof. Jean Tschumi FAS/SIA et A. Cavin, Lausanne

Le silo à céréales, dont les plans ont été effectués en 1956, a été construit dans la zone ferroviaire de Renens. Le terrain restreint mis à la disposition des architectes d'une part, et la nature du sous-sol d'autre part, ont amené à une solution

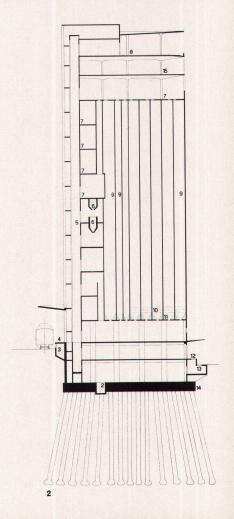
Ce silo, d'une longueur de 21 mètres, d'une largeur de 10 mètres atteint 61.80 mètres de hauteur. Il est posé sur radier de 1,50 mètre d'épaisseur reposant sur 98 pieux Franki de 20 à 25 mètres de profondeur. Les 42 cellules du type classique peuvent emmagasiner 3300 tonnes de grain. Elles reposent sur 8 colonnes de 90 centimètres de diamètre supportant chacune 900 tonnes.

Le blé est amené directement par les deux trémies de déchargement des wagons ou camions au sommet et, de là, aux installations de triage, dépoussiérage, pesage, répartition automatique. Au-dessus des deux étages supérieurs, qui comprennent le distributeur télécommandé et les tuyauteries, se trouve la salle de conseil de l'Union des syndicats agricoles romands.

L'escalier et l'ascenseur, de par la disposition du plan, ont pu être affirmés dans le volume, dont l'expression a été déterminée par deux plans obliques verticaux et deux plans biais. Une ouverture verticale du sol au sommet du silo permet, par l'ascenseur vitré, de se voir élever au-dessus du sol.

L'exécution a été effectuée en coffrage grimpant et a nécessité une grue de 73 mètres de hauteur.

Les études de béton armé ont été faites par le bureau Birchmeier et Matter, à Lausanne. J. T.







Face du silo donnant sur les voies Silo von der Geleiseseite her The silo as seen from the railroad

Face du silo donnant sur la rue Silo von der Straßenseite her The silo as seen from the street

5 Etage supérieur et salle du conseil 1:400 Oberstes Geschoß mit Konferenzsaal Top floor with meeting hall

6 Etage de distribution du blé 1:400 Zweitoberstes Geschoß mit Verteilleitungen Second-highest floor with distribution channels

7 Coupe et cellules 1:400 Horizontalschnitt mit Getreidekammern Horizontal cross-section with storage compartments

Rez-de-chaussée 1:400 Erdgeschoß Groundfloor

Photos: 1, 3 M. Vulliemin, Lausanne

